

**Zaproszenie do nadsyłania artykułów do pierwszego numeru tomu 16
(publikacja ciągła online,
wydanie pełnego numeru w pierwszej połowie 2028 roku)**

Frazeologia i terminologia

Zapraszamy do nadsyłania artykułów do pierwszego numeru 16. tomu *Forum Lingwistycznego*. Numer ten poświęcony jest utrwalonym jednostkom polileksykalnym w terminologiach specjalistycznych, a proponowane artykuły mogą wpisywać się w obszar lingwistyki korpusowej, terminologii wielojęzycznej oraz frazeologii. Od pionierskich prac Grossa (1996) poświęconych wyrażeniom utrwalonym, badania językoznawcze nieustannie ukazują znaczący udział ustabilizowanych jednostek wielowyrazowych w zasobie leksykalnym języków naturalnych, zarówno w języku ogólnym, jak i w językach specjalistycznych. W tym ujęciu terminologia nie ogranicza się już do badania pojedynczych terminów, lecz obejmuje również zjawiska ograniczonej łączliwości leksykalnej, między innymi frazeologizmy terminologiczne, kolokacje technolektalne oraz frazeoteksty, które współtworzą i organizują dyskurs specjalistyczny (Cabr , 1998; L’Homme, 2020; Frassi, 2023).

Rozwój lingwistyki korpusowej otworzy  nowe perspektywy badawcze w analizie tego typu utrwalonych jednostek w językach specjalistycznych. Narzędzia i metody tekstometrii oraz automatycznej ekscerpacji terminów umożliwiają obecnie badanie, na dużą skalę, częstotliwości występowania, dystrybucji i współwystępowania jednostek frazeologicznych w korpusach specjalistycznych (Bowker i Pearson, 2002; Gledhill, 2000; L’Homme, 2015). Stwarza to możliwości lepszego zrozumienia procesów stabilizacji terminologicznej oraz mechanizmów warunkujących ich zmienność.

Proponujemy następujący zestaw zagadnień:

- procesy powstawania utrwalonych jednostek polileksykalnych w językach specjalistycznych;

- dynamika ich zmienności kontekstowej i diachronicznej w zależności od społeczności użytkowników oraz kontekstów kulturowych;
- problemy związane z tłumaczeniem i ekwiwalencją utrwalonych połączeń leksykalnych w środowisku wielojęzycznym;
- wykorzystanie narzędzi i metod lingwistyki korpusowej do identyfikacji i analizy tych zjawisk;
- wpływ utrwalonych połączeń leksykalnych na rozumienie, przekazywanie wiedzy oraz normalizację terminologiczną.

Teksty przygotowane w języku polskim, angielskim, rosyjskim, niemieckim, francuskim, hiszpańskim lub włoskim należy przysyłać za pośrednictwem platformy Open Journal Systems w terminie od 1 stycznia 2027 r. do 30 czerwca 2027 r.: <https://journals.us.edu.pl/index.php/FL>

W razie wątpliwości lub problemów technicznych prosimy o kontakt pod adresem: forumlingwistyczne@us.edu.pl

Abibatou Diagne
Paweł Golda
Iwona Loewe
Redaktorzy naukowcy numeru